



## 大会

Distr.: General  
12 February 2004第五十八届会议  
议程项目 40(b)

## 2003 年 12 月 17 日大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/58/L.31/Rev.1和Add.1)]

## 58/123. 为刚果民主共和国的经济复苏和重建提供特别援助

**大会,****回顾**其以往关于为刚果民主共和国的经济复苏和重建提供特别援助的各项决议,**又回顾**安全理事会关于刚果民主共和国问题的所有决议和主席声明,**重申**刚果民主共和国和该区域所有国家的主权、领土完整和政治独立,**严重关切**刚果民主共和国的悲惨人道主义、经济和社会境况,以及居民受到东部持续战斗的影响,平民人口继续受苦受难,并吁请保护平民人口,尤其要考虑到妇女和女童的特殊需要,**深为关切**艾滋病毒/艾滋病大流行病及其对妇女和女童造成的不成比例的影响,**表示深为关切**冲突对该国人道主义和人权状况带来的可怕后果以及继续缺乏足够的管道联系到弱势群体,**严重关切**刚果民主共和国的自然资源继续受到非法开采,这是进一步冲突的根源之一,并就此重申大会的承诺,即尊重刚果民主共和国对其自然资源的主权,**又严重关切**战争对促进刚果民主共和国和大湖区的可持续发展的消极影响,**深为关切**刚果民主共和国继续遭受大量生命和财产损失,基础设施和环境受到严重破坏,**铭记**刚果民主共和国收容了邻国数以千计的难民,对其有限的资源造成沉重负担,并表示希望能创造有利于难民安全和自愿回返的条件,

**回顾**刚果民主共和国是一个最不发达国家，经济基础结构薄弱，加上持续不断的冲突，经济和社会问题严峻，

**铭记**确保和平与安全同该国满足本国人民的人道主义需要和采取有效步骤迅速振兴经济的能力有密切的相互关系，并重申迫切需要援助刚果民主共和国复兴和重建其残破的经济，努力恢复该国的基本服务和基础设施，

1. **注意到**秘书长的报告；<sup>1</sup>

2. **欢迎**2002年12月17日在比勒陀利亚签署了《关于刚果民主共和国过渡时期的包容各方的全面协定》及随后建立了民族团结和过渡政府，并鼓励将所有过渡机构有效地建立起来；

3. **又欢迎**《刚果民主共和国与布隆迪、卢旺达和乌干达之间的睦邻关系与合作原则》，<sup>2</sup>这些原则的发布标志着2003年9月25日在秘书长主持下举行的高级别会议的圆满结束；

4. **还欢迎**南非共和国、安哥拉共和国和中部非洲所有国家为推动达成这些协定所作出的努力以及秘书长所发挥的重要作用；

5. **敦促**该区域所有有关各方停止军事活动，停止向各对武装团体提供任何支持，而运用它们的影响力支持过渡进程，争取所有各方积极参与过渡进程；

6. **强烈谴责**暴力行为，包括最近在伊图里发生的系统地针对平民的屠杀事件，包括屠杀以及其他暴行及违反国际人道主义法和人权的行为，特别是针对妇女和女童的性暴力行为，强调有必要将负有责任的人、包括指挥层的人绳之以法，并敦促所有各方、包括刚果民主共和国政府采取一切必要步骤，防止进一步发生违反人权和国际人道主义法、特别是针对平民的这类行为；

7. **欢迎**欧洲联盟领导的驻布尼亚临时紧急多国部队所做的工作以及联合国组织刚果民主共和国特派团随后作出的帮助保证伊图里地区安全的努力；

8. **确认**所有外国军队切实撤离刚果民主共和国领土的重要性；

9. **敦促**该区域所有有关各方停止违反国际法，招募、训练和使用儿童兵，欢迎刚果民主共和国政府采取了初步措施，特别是通过教育，使儿童兵复员和重返社会，并敦促政府和所有各方继续在这方面作出努力，还要考虑到前女孩战斗员的特殊需要；

10. **邀请**捐助者加强支持联合国组织刚果民主共和国特派团为遣散和遣返刚果民主共和国境内现有各武装团体而作出的努力，并鼓励过渡政府和冲突所有

<sup>1</sup> A/58/273。

<sup>2</sup> A/58/428-S/2003/983，附件。

各方与特派团合作，创造安全和信任的气氛；在这一进程中，各邻国的支持至关重要；

11. **强调**巩固刚果民主共和国的和平与该国经济活动的恢复息息相关，并吁请在这方面进一步提供国际经济援助；

12. **鼓励**刚果民主共和国政府力求进行经济改革，以稳定宏观经济框架，从而创造可持续发展的条件；

13. **敦促**所有各方充分尊重国际人道主义法，确保人道主义工作人员在刚果民主共和国领土上安全无阻地接触所有受影响的人口，并确保联合国人员及人道主义工作人员的安全；

14. **吁请**国际社会为刚果民主共和国境内的人道主义救济活动提供更多的支持；

15. **敦促**所有各方允许人口自由无阻地往来，这除其他外，对经济活动的恢复非常重要；

16. **表示深为关切**尤其是伊图里的极为严重的人道主义悲惨状况，并吁请当地所有刚果党派全面与各过渡机构、特别是与伊图里绥靖委员会进行充分合作；

17. **又表示深为关切**该国各地的人道主义悲惨状况，以及东部和特别是伊图里地区的大量国内流离失所者，并敦促所有各方避免流离失所人口的增加，并帮助难民和国内流离失所者安全和自愿回返原居地；

18. **强调**恢复河流交通的重要性，在这方面欢迎刚果河和乌班吉河的重新开通，并表示支持成立刚果河流域委员会；

19. **吁请**重新开放基桑加尼-金杜铁路和河道的连接，以便利人道主义援助的运送及人道工作人员的补给通行；

20. **鼓励**刚果民主共和国政府继续与联合国、各专门机构、国际金融机构和包括非政府组织在内的其他组织合作，解决在复兴和重建方面的需要，并在这方面欢迎它们重新开展对话和合作；

21. **再次紧急呼吁**联合国各基金和方案的执行局继续不断考虑刚果民主共和国的特殊需要，并强调须将适当的性别观点纳入总体重建工作的主流；

22. **欢迎**将刚果民主共和国列入重债穷国倡议；

23. **敦促**刚果民主共和国政府执行监测和管理外债的国家综合战略，将其列入国内债务可持续性的先决条件之内，包括健全的宏观经济和公共资源管理；

24. **欢迎**为减少未偿债务而主动采取的各项举措，并邀请朝此方向采取进一步的国内和国际措施，包括在适当情况下免除债务和作出其他安排；

25. **邀请**各发展伙伴弥补多部门复兴与重建紧急方案的资金短缺，和支持公务员制度改革与统一国家的努力；

26. **邀请**各国政府继续向刚果民主共和国提供支持；

27. **请**秘书长：

(a) 通过秘书长刚果民主共和国问题特别代表兼国际支持过渡委员会召集人，确保联合国系统在刚果民主共和国的所有活动互相协调，和推动与其他从事支持过渡活动的国家和国际行动者进行协调，并为此欢迎实行了旨在确保连贯而有效地应付刚果民主共和国多方面的人道主义危机的新协调机制；

(b) 与非洲联盟主席协调，继续与该区域的领导人会商如何和平及持久地解决冲突；

(c) 与非洲联盟主席协调，继续与该区域的领导人会商，筹备由联合国和非洲联盟主持召开一次中部非洲和大湖区和平、安全和发展问题国际会议，全面处理该区域的问题；

(d) 继续审查刚果民主共和国的人道主义和经济状况，以期促进参与和支持向该国提供财政和物资援助的方案，使其能够满足在经济恢复和重建方面的迫切需要；

(e) 向大会第五十九届会议提出关于按照本决议所采取行动的报告。

2003 年 12 月 17 日

第 75 次全体会议